

Федеральное агентство по образованию
АМУРСКИЙ ГОСУДАРСТВЕННЫЙ УНИВЕРСИТЕТ
ГОУВПО «АмГУ»

УТВЕРЖДАЮ
Зав. кафедрой ТиИГиП
_____ А.В. Умрихин
«_____» _____ 2007г.

ЛАТИНСКИЙ ЯЗЫК

УЧЕБНО-МЕТОДИЧЕСКИЙ КОМПЛЕКС ПО ДИСЦИПЛИНЕ

для специальности: 030501 – «Юриспруденция»

Автор: И.П.Ковтун Ст. преподаватель кафедры ТиИГиП

Благовещенск
2007 г.

И.П.Ковтун

Учебно-методический комплекс по курсу «Латинский язык»

для студентов очной и заочной форм обучения специальности 030501 - «Юриспруденция». Благовещенск 2007

Учебно-методический комплекс по курсу «Латинский язык». / Сост. И.П.Ковтун - Благовещенск: Учебно-методический комплекс содержит рабочую программу, тематику практических занятий, контролирующие материалы, программу курса, вопросы проверки готовности к экзамену.

Предназначено для студентов по специальности юриспруденция.

Составитель: И.П.Ковтун

СОДЕРЖАНИЕ

1. Объем дисциплины и виды учебной работы	4
2. Пояснительная записка	5
3. Программа курса	7
4. Тематика практических занятий	10
5. Список литературы	22
6. Критерии оценки	24
7. Формы контроля знаний студентов	25
8. Методические рекомендации для студентов заочного обучения	27
9. Контрольные работы для студентов заочного обучения (вариант 1-5)	31
Приложение А	38

ОБЪЕМ ДИСЦИПЛИНЫ И ВИДЫ УЧЕБНОЙ РАБОТЫ
для специальности 030501

Вид учебной работы	Всего часов	Семестры
Общая трудоемкость дисциплины	108	2
Аудиторные занятия	54	2
Лекции	-	-
Практические занятия	54	2
Самостоятельная работа	54	2
Курсовая работа	-	-
Реферат		
Дипломная работа	-	-
Вид итогового контроля	Зачет	2

1. ПОЯСНИТЕЛЬНАЯ ЗАПИСКА

1.1. Цели и задачи дисциплины, ее место в учебном процессе.

Преподавание латинского языка на юридическом факультете связано с той ролью, которую латинский язык должен играть в образовании современного юриста.

Существует несколько причин, которые связывают европейскую (и, в частности, российскую) науку о праве с латинским языком.

Терминология юриспруденции в значительной мере сформирована из латинских слов. За каждым термином стоит определенное понятие, категория правоведения, которую трудно выразить иным словом, чтобы оно точно передавало содержание латинского термина.

Главный мотив изучения латинского языка для юристов в том, чтобы с его помощью полнее изучить римское право, которое пронизывает всю жизнь Древнего Рима и без которого нельзя понять ни жизни, ни характера римлян. Знакомство с римским правом, основанное на чтении первоисточников в оригинале учит юриста не только выражать свои идеи, но и обогащает культуру его профессионального мышления. Кроме того, важным мотивом является знакомство с краткой историей развития Римского государства, с обычаями древних римлян, с краткой историей развития латинского языка, его ролью, значением в формировании романских языков, языков народов Западной Европы, а также русского языка.

Курс латинского языка рассчитан на 54 часа практических занятий. 54 часа отводятся студенту для самостоятельной работы.

По окончании курса студенты сдают зачет.

1.2. Принципы построения курса.

Курс латинского языка состоит из теоретической и практической частей, а также из краткого курса истории Древнего Рима, включающего в себя

сведения о культуре, литературе, религии, искусстве римлян, о римских гос.должностях и общественных сословиях, о римских юристах.

Теоретическая часть предполагает изучение латинской грамматики в кратком изложении, практическая - перевод текстов с помощью словаря, выполнение упражнений, заучивание наизусть латинских юридических терминов, крылатых выражений, а также пословиц и поговорок римского народа, знакомства с важнейшими памятниками права.

1.3. Структура деятельности студента.

По окончании курса студент должен:

1. Показать знания истории Рима и развития латинского языка;
2. показать знания системы латинской грамматики (фонетики, морфологии, синтаксиса) в изученных пределах;
3. выучить наизусть юридические термины, крылатые выражения, пословицы и поговорки римского народа.

1.4. Основные задачи курса.

1. Изучение краткой истории Древнего Рима, этапов развития.
2. Изучение грамматической системы латинского языка в практическом изложении.
3. Овладение навыками чтения со словарем латинских текстов.
4. Изучение латинских юридических терминов, крылатых фраз, пословиц и поговорок римского народа.
5. Знакомство с важнейшими памятниками римского права.

ПРОГРАММА УЧЕБНОГО КУРСА.

№ п/п	№ занятия	Тема	Кол-во Аудит. (час.)	Самост. абота (час.)
1		Цели и задачи изучения латинского языка.	2	1
2	1	Занятие № 1 из методического пособия.	2	2
3	2	Италия и ее древнейшее население	2	2
4		Занятие N 2 (1 часть).	2	2
	1	Занятие N 2 (2 часть).	2	2
	2	Рим - наследник Греции: культура, религия, искусство.	2	2
		Занятие N 3 (1 часть).	2	3
	1	Занятие N 3 (2 часть).	2	2
	2	Римская семья. Воспитание и образование в Древнем Риме.	2	2
		Занятие N 4 (1 часть).	2	2
	1	Занятие N 4 (2 часть).	2	2
	2	Римская система измерения. Календарь и часы. Денежная система	2	2
		Занятие N 5 (1 часть).	2	2
	1	Занятие N 5 (2 часть).	2	2
	2	Римские государственные должности и общественные сословия. Ораторское искусство. Римская риторика.	2	2
		Занятие N 6 (1 часть).	2	2
	1	Занятие N 6 (2 часть).	2	2
	2	Латынь - язык науки и философия. Новая жизнь языка: латынь христианских авторов и варварская латынь.	2	1
		Занятие N 7 (1 часть).	2	2
2	1	Занятие N 7 (2 часть).	2	2
	2	Латынь в современном мире.	2	2
		Латинский язык - язык римского права. Использование латинского языка для создания современной правовой и общественно-политической терминологии.	2	2
		Занятие N 8 (1 часть).	2	2
	1	Занятие N 8 (2 часть).	2	2
	2	Грамматическое толкование как первичное и исходное в юридическом толковании.	2	2
		Занятие N 9.	2	2
		Занятие N 10.	2	2
		Зачетное.	2	2

	Всего	54	54
--	-------	----	----

Изучаемые вопросы.

1. Латинский язык, его роль и историческое значение.
2. Италия и ее древнейшее население.
3. Рим - наследник Греции: культура, религия, искусство.
4. Римская семья, род и личное имя гражданина.
5. Воспитание и образование в Риме.
6. Римские системы измерения.
7. Календарь и часы.
8. Денежная система.
9. Римские гос. должности.
10. Латынь - язык науки и философии.
11. Ораторское искусство. Римская риторика.
12. Новая жизнь языка: латынь христианских авторов и варварская латынь в средние века.
13. Латынь в современном мире.
14. Язык схоластов и язык вагантов.
15. Использование латинского языка для создания современной правовой и общественно-политической терминологии.
16. Грамматическое толкование как первичное и исходное в юридическом толковании.
17. Выдающиеся римские юристы.
18. Источники познания римского права.
19. Латинский алфавит, произношение, ударение.
20. Склонение существительных и прилагательных.
21. Числительные количественные и порядковые.
22. Глаголы. Система времени латинского глагола.

23. Спряжение глаголов.
24. Образование настоящего времени действительного и страдательного залогов изъявительного наклонения.
25. Образование времени Imperfectum и Futurum I.
26. Повелительное наклонение (Imperativus).
27. Степени сравнения прилагательных.
28. Наречия.
29. Местоимения (личные, указательные, относительные).
30. Супин, герундий, герундив.
31. Причастия.
32. Латинские юридические выражения и крылатые фразы.

ТЕМАТИКА ПРАКТИЧЕСКИХ ЗАНЯТИЙ

(фонетическая и грамматическая части, синтаксис)

ЗАНЯТИЕ № 1 (2 часа)

Литература

- | | |
|----------------------------|---------------------|
| 1. Алфавит и произношение. | В.Н. Ярхо
§ 8-15 |
| 2. Ударение. | § 16 |

ЗАНЯТИЕ № 2 (4 часа)

- | | |
|------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|--------------------|
| 1. Общие сведения о склонении существительных и прилагательных. | § 27, 28,29 |
| 2. 1 склонение | § 31. |
| 3. 2 склонение | § 34, 38. |
| 4. Прилагательные 1-2 склонений | § 74,75,76. |
| 5. Притяжательные местоимения | § 110,111. |
| 6. Порядковые числительные | § 137, 139,
142 |
| 7. Употребление предлогов | § 270 |
| 8. Вспомогательный глагол <i>esse</i> (быть) в настоящем времени изъявительного наклонения, <i>praesens indicativi</i> | § 239-241 |
| 9. Начальные сведения из синтаксиса | § 285-290 |

Латинские выражения:

culpa lata тяжелая вина, *causa privata* частное дело, *causa publica*
общественное дело, *iustae nuptiae* законный брак, *persona (non) grata*

лицо, (не) пользующееся доверием, *de facto* фактически, *ex officio* по обязанности, *arbitrium liberum* свободное решение, *in dubio pro reo* при сомнении - в пользу подсудимого, *curriculum vitae* описание жизни (биография), *ignorantia non est argumentum* незнание не является доказательством, *circulus vitiosus* порочный круг, *dolus malus* злой умысел, *periculum est in mora* опасность в промедлении, *pro bono publico* ради общественного блага.

Читать и переводить:

Apud arbitrum

Arbiter noster Marcus Tullius est vir laboriosus et justus. Hodie apud arbitrum multae causae privatae sunt; de debitis pecuniariis, de testamentis/ de mandatis. Primus reus jam in iudicio est. Ceteri rei etiam in iudicio sunt. In numero causarum prima est causa mea de mandato et debito pecuniario. Adversarius meus Gajus Sempronius est.

1. *Tutela testamentaria legitima est.*
2. *Sententia mea vera est.*
3. *Aulus Agerius et Numerius Negidius adversarii sunt.*
4. *Quota hora est? Est hora prima; est hora secunda.*
5. *Vita rustica parsimoniae, didigentiae, iustitiae magistra est.*
6. *Historia est magistra vitae.*

ЗАНЯТИЕ № 3 (4 часа)

- | | |
|----------------------------------------------------------------------------------------------------------|-----------------------------|
| 1. Общие сведения о глаголе. | § 154,157,158,
§163, 164 |
| 2. Настоящее время изъявительного наклонения. <i>Praesens indicativi</i> | §165, 167, 168,
§169,170 |
| 3. Неопределенная форма страдательного залога настоящего времени. <i>Infinitivus praesentis passtvi.</i> | § 189 |

4. Повелительное наклонение.

Imperativus. § 184,186

5. Страдательный оборот § 292, 326,293

6. Двойной винительный и именительный падежи.

Accusativus , nominativus duplex § 315 -316

Латинские выражения:

credo - я верю (мои убеждения), veto - я запрещаю (запрет), divide et impera - разделяй и властвуй, tertium non datur - третьего не дается, contra factum populi datur argumentum - против факта не дается доказательство, absolvo - оправдываю, condemno - обвиняю, nemo debet bis puniri pro uno delicto - никто не должен дважды наказываться за одно преступление, imperitia pro culpa habetur - неведение вменяется в вину, numerantur sententiae, non ponderantur - голоса (мнения) считают, а не взвешивают, dare, facere, praestare - давать, делать, предоставлять (обязательства), respondere, cavere, agere - давать ответы (заключения), составлять документы, выступать на суде (три вида деятельности юриста).

Читать и переводить:

1. Sententiam Scaevolae probamus.
2. Agricola villam possidet.
3. Causam dico.
4. Causam vincit.
5. Pecuniam solvere debetis.
6. Contumacia cumulat poenam.
7. Ignorantia non excusat.
8. Lucius Titius, dominus fundi, servum emit et pecuniam Publio Sempronio dat.
9. Vicinus mtus aquam per fundum suum ducit.
10. Feinina in familia viri sui locum filiae obtinet.
- II. Arbitri reos aut condemnant aut absolvent.
12. Reus ab avvocato defenditur.
13. Bona gratia matrimonium dissolvitur.
14. Querimonia habetur.

ЗАНЯТИЕ 4 (4 часа)

I. 3 склонение §40 - 46

Латинские выражения:

actio in personam - личный иск, contra legem - против закона, dura lex, sed lex - суров закон, но он закон, lex semper certa - закон всегда определен, corpus juris - свод права, corpus delicti - состав преступления, jus est ars boni et aequi - право есть искусство добра

и справедливости, *obligatio est jurius vinculum* - обязательство - это узы права, *praesumptio juris* - презумпция права, *de jure* - юридически, *manifestum pop eget probatione* - очевидное не нуждается в доказательстве, *nullum crimen, nulla poena sine lege* - никакого преступления, никакого наказания, если они не предусмотрены законом, *summum jus - summa injuria* - высшее (формальное) право - высшая несправедливость (доведенное до абсурда право превращается в свою противоположность), *nemo iudex in propria causa* - никто не судья в собственном деле, *ex lege* - по закону, *ex more* - по обычаю, *jus gentium* - право народов.

Читать и переводить:

1. *Voluntas testatoris pro veritate habetur.*
2. *Semel civis - semper civis.*
3. *Sine legibus nulla est civitas, nam legibus civitas continetur.*
4. *Censores populi mores regunt.*
5. *Luge duodecim tabularum prodigo interdicitur suorum bonorum administratio.*
6. *Privatorum conventio jure publico non derogat.*
7. *Civis jus sacrum est.*
8. *Judices, qui ex lege judicatis, obtemperare legibus debetis.*
9. *Simplicitas est legibus amica.*
10. *Judicis est innocentiam subvenire.*
11. *Nulla potentia supra leges debet esse.*
12. *Qui eligit jus, eligit iudicium.*

ЗАНЯТИЕ №5 (2 часа)

- | | |
|---------------------------------------------------------|-----------|
| 1. Особенности 3 склонения | § 56 |
| 2. 3 склонение прилагательных | § 79-86 |
| 3. Причастие настоящего времени действительного залога. | |
| <i>Participium praesentis activi</i> | § 190,191 |

Латинские выражения:

vim vi repellere licet - силу можно отражать силой, *ultra vires* - сверх сил,
scire

leges non est verba tenere, sed vim ac mentem - знать законы - это значит усвоить не слова, а силу и смысл, *capitis deminutio* уменьшение - правоспособности, *quot capita, tot sententiae* - сколько голосов, столько умов, *jus naturale* - естественное право, *jus civile* - гражданское право, *lex specialis derogat generali* - специальный закон отменяет действие основного,

accessio cedit principal - владение следует судьбе главной вещи, *impossibilium nulla obligatio* - не может быть обязательства в невозможном, *par in parem non habet jurisdictionem* - равный против равного не имеет юрисдикции, *facta concludentia* - факты, достаточные для вывода, *primus inter pares* - первый среди равных.

Читать и переводить:

1. *Omnis definitio in jure civili periculosa est.*
2. *Nuptiae sunt communicatio mariti et feroinae et consortium omnis vitae, divini et hummani juris communicatio.*
3. *Justitiam colimus, aequum ab iniquo separantes, licitum ab illicito discernentes.*
4. *Quod attinet ad jus civile servi pro nullis habentur, quod ad jus naturale attinet, omnes homines aequales sunt.*
5. *Patria est communis omnium civium parens.*

ЗАНЯТИЕ № 6 (2 часа)

- | | |
|---------------------------------------------------------------|-----------|
| 1. Степени сравнения прилагательных | §88-91 |
| 2. Употребление падежей при степенях сравнения прилагательных | §100,101 |
| 3. Наречия | § 102-106 |

Латинские выражения:

articulus secretissimus - секретная часть (договора), *lex posterior derogat priori* - последующий закон отменяет действие предыдущего, *prior tempore, potior jure* - первый по времени сильнее по праву, *ultimatissimum* -строжайший ультиматум, *a priori* - из предыдущего, независимо от опыта, *a posteriorio* - из последующего, на основании опыта, *de minimis non curat praetor* -незначительными делами претор не занимается, *melior est causa possidentis* -положение владеющего лучше(выгоднее), *optima legum interpretis consuetudo* - лучший толкователь законов - обычай, *alibi* - в другом месте (в момент преступления), непричастность, *incognito* - скрытно, под вымышленным именем, *nota bene (NB)* - заметь хорошо.

Читать и переводить:

1. *Dolus malus gravior est dolo eventuali.*
2. *Impunitas semper ad deteri-ora invitat.*
3. *Probationes debent esse luce clariores.*
4. *Melior est justitia praeveniens, quam puniens.*
5. *Conscientes et agentes pari poena plec-tuntur.*
6. *De majore et minore non variant jura.*
7. *Judicia posteriora sunt in lege fortiora.*
8. *Omne majus continet in se minus.*

Латинские выражения:

casus belli - повод к войне, casum sentit dominus - случайный убыток терпит хозяин, status in statu - государство в государстве, manu militari - вооруженной рукой, locus regit actum - место определяет сделку, actio in rem - вещный иск, bona fide - добросовестно, servi res sunt - рабы - это вещи, fundamentum est iustitiae fides - основа справедливости - верность, rex extra commercium - вещи вне торгового оборота, salus rei publicae nostrae suprema lex - благоденствие

нашего государства - высший закон, nemo ignorantia juris recusare potest - никто не может оправдываться незнанием права, ultra posse nemo obligatur - никого не обязывают делать сверх сил.

Читать и переводить:

1. Edicta sunt praescepta magistratum populi Romani. 2. Legum ministri magistratus, legum interpretes iudices, legibus denique omnes servimus. 3. Obligatio consensu contrahitur. 4. Res corporales tangi possunt, velut fundus, homo, vestis, aurum argentum et denique aliae res innumerabiles. 5. Juris prudentia est divinarum atque humanarum rerum notitia, iusti atque iniusti scientia. 6. Pretium succedit in locum rei. 7. Jus publicum privatorum pactis mutari non potest. 8. Poena sine fraude esse non potest. 9. Actor et reus adsunt, sed testes absunt. 10. Interpretatio vitio caret. II. Lapsus varii sunt; lapsus linguae, memoriae. 12. Damnum sine injuria esse potest.

Res Mancipi et nec Mancipi 1

Omnes res aut Mancipi sunt aut nec Mancipi. Mancipi res sunt omnia praedia in Italico solo tam rustica, qualis est fundus, quam urbana, qualis est domus, item jura praediorum rusticorum (servitutes), velut via, iter, actus, aquaeductus, item servi et quadrupedes, velut boves, muli, equi, asini. Ceterae res nec Mancipi sunt (Ulpianus).

ЗАНЯТИЕ № 8 (2 часа)

- | | |
|-------------------------------------------------------|-------------------------------|
| 1. Личные местоимения. Pronomina personalia | § 108 |
| 2. Указательные местоимения . Pronomina demonstrativa | § 112,113,115,
116,119,120 |
| 3. Местоименные прилагательные | § 78 |
| 4. Глаголы 3 спряжения на -іо (3 спряжение) | § 169 |

Латинские выражения:

alter ego - второе я (заместитель при юридической сделке), ipso jure - в силу самого права, ipso facto - самым фактом, фактически, ubi meam rem invenio, ibi eam vindico - где я свою вещь обнаруживаю, там ее и истребую, in toto - в целом, ad hoc - для этого, специально по этому вопросу, eo ipso - тем самым, nemo tenetur se ipsum accusare - никто не обязан сам себя обвинять (ненаказуемость за самооговор), non bis in idem - не привлекать к ответу дважды за одно и то же, lex prospicit, non respicit - закон смотрит вперед, а не назад, nuptias facit consensus брак заключается по соглашению, occasio facit furem случай делает(человека) вором.

Читать и переводить:

1. Cum colligo argumenta causarum, pop tamen ea numerare soleo, quam expendere.
2. Ubi tu Gajus, ibi ego Gaja (выражение полного подчинения жены мужу);
3. Juris praecepta sunt haec; honeste vivere, alterum non laedere, suum cuique (каждому) tribuere.
4. Legis virtus haec est; imperare, vetare, promittere.
5. Ubi eadem legis ratio, ibi eadem legis dispositio.

Res mancipi et nec mancipi II.

Magna autem differentia est rerum mancipi et nec mancipi. Nam res nec mancipi ipsa traditione pleno jure alterius fiunt, si corporales sunt et ob id recipiunt traditionem. Itaque si tibi vestem, vel aurum vel argentum trado sive ex venditionis causa sive ex donationis sive alia de causa*,statim tua fit ea res (Gajus).

* alia de causa == de alia causa.

ЗАНЯТИЕ 9

1. Относительные, вопросительные и неопределенные местоимения.

Pronomina relativa, interrogativa, § 124,126,
indefinita. § 128,129, 130

2. Отложительные глаголы.

Verba deponenta. §228,229, 232,233

Латинские выражения:

Quis? quid? ubi? quibus auxiliis? cur? quomodo?quando? кто? что? где? с чьей помощью?

зачем? каким образом? когда? (вопросы на судебном следствии), *cujus comroodum - ejus periculum* чья выгода, того И риск, *suum cuique* каждому свое, *Status quo (ante bellum)* - положение, которое (было до войны, *conditio sine qua non* - условие, без которого нельзя (обойтись), *ex turpi causa actio non oritur* - из незаконного основания иск не возникает, *habemus confitentem reum* - перед нами сознавшийся виновный (т.е. вот она, самоочевидная истина).

Читать и переводить:

1. *Justitia est constans et perpetua voluntas, JUS suum cuique tribuens.*
2. *Quidquid de omne valet, valet etiam de quibusdam aliis.*
3. *Omnis obligatio vel ex contractu nascitur vel ex delicto.*
4. *Judex est lex loquens.*
5. *Cogitationis poenam nemo patitur.*
6. *Qui nascuntur, patris familiae sequuntur.*
7. *Furiosus nullum negotium contrahere potest, quia non intelligit, quod agit.*
8. *Cuius est dare, ejus est disponere.*
9. *Quod initio vitiosum est, non potest tractu temporis convalescere.*
10. *Quod non legitur, non creditur.*

Jus civile et jus gentium?

Omnes populi, qui legibus et moribus reguntur, partim suo proprio, partim communi omnium hominum jure utuntur. Nam jus est, quod quisque populus ipse sibi constituit; id ipsius civitatis proprium est vocaturque jus civile, quasi jus proprium civitatis. Quod autem naturalis ratio inter omnes homines constituit, id apud omnes populos custoditur vocaturque jus gentium, quasi eo jure omnes gentes utuntur. Populus itaque Romanys partim suo proprio, partim communi omnium hominum jure utitur.*

* *vocaturque= et vocatur.*

ЗАНЯТИЕ 10 (2 часа)

1. Числительные количественные. *Numeralia cardinalia.* §137, 138
2. Герундий. *Gerundium.* § 357

Латинские выражения:

Testis unus - testis nullus - один свидетель - не свидетель, *tres faciunt collegium* - трое составляют коллегия, *inter quattuor parietes* - в четырех стенах (в тюрьме), *tertius interveniens* - третейский судья, *ad referendum* - для доклада, *culpa in eligendo* - вина в выборе, *in judicando criminosa celeritas* - в проведении суда поспешность преступна, *jus possidenti* - право владения, *modus vivendi* - образ жизни, порядок взаимоотношений, *onus probandi* - бремя (необходимость) доказательства, *in statu nascendi* - в стадии зарождения,

eocus standi - точка зрения (досл. место стояния).

Читать и переводить:

1. Leges duodecim tabularum nunc quoque fons omnis publici privatique sunt juris. 2. Duarum civitatum civis esse nostro jure nemo potest. 3. Duas uxores eodem tempore habere non licet. 4. Actionum genera sunt duo; in rem, quae dicitur vindicatio, et in personam, quae conditio appellatur. 5. Semper necessitas probandi incumbit illi, qui agit. 6. Libertas est potestas faci-endi id, quod jure licet. 7. Leges Lycurgi laboribus educant juventutem: venando, currendo, natando, esuriendo, sitiendo. 8. Cui jus est donandi, eidem et vendendi et concedendi jus est. 9. Elcpressio unius est exclusio alterius. 10. Factum unius alteri nocere non debet. 11. Finis unius diei est principium alterius .

De servitutibus

Rusticorum praediorum jura sunt haec; iter, actus, via, aquaeductus. Iter est jus eundi (от глагола eo, ire),ambulandi hominis, non etiam jumentum agendi, vel vehiculum. Actus est jus agendi vel jumentum vel vehiculum. Itaque qui iter habet eoque uti potest etiam sine jumento. Via est jus eundi et agendi et ambulandi; nam et iter et actum in se via continet. Aquaeductus est jus aquam ducendi per fundum alienum.

ЗАНЯТИЕ № 11 (2 часа)

1. Причастие прошедшего времени совершенного вида страдательного залога.

Participium perfecti passivi § 207,208.

2. Герундив. Gerundivum. § 3065-375

Латинские выражения:

dicto anno - в указанном году, dicto die - в указанный срок (день), opus citatum (o.c.) - цитированное сочинение, damnum injuria datum - ущерб, неправомерно нанесенный, res judicata pro veritate habetur - решенное дело считается за истину, dictum -factum - сказано - сделано, post factum - после совершившегося, post scriptum - приписка, probatum est - одобрено, lex non scripta - неписанный закон, persona alieno juri subjecta - лицо, подчиненное чужому праву, pacta sunt servanda - договоры нужно соблюдать, non exemplis, sed legibus judicandum est - нужно судить на основании не примеров, а законов, de lege ferenda - с точки зрения закона, подлежащего изданию, de lege lata - с точки зрения закона изданного (действующего), рах quaerenda est- мира нужно добиваться, publicum privato est praefendum -общественное следует предпочитать частному.

Читатель и переводить:

1. Omne jus hominum causa institutum est. 2. Vigilantibus jura scripta sunt. 3. Justitia est obtemperatio scriptis legibus. 4. Maxima in jure aequitas spectanda est. 5. Lex jubet, quae faciendae sunt prohibetque contraria. 6. Cum principia negante non est disputandum. 7. Sola cogitatio furti faciendi non facit furem. 8. Prima quaestio perpetua ex lege Calpurnia de pecuniis repetendis anno sexcentesimo quarto (DCIV) ab Urbe condita constituta est. 9. Carcer ad homines custodienos, non ad puniendos dari debet. 10. Cum legitima nuptiae factae sunt, patrem liberi sequuntur. 11. Generalia sunt praeposenda singularibus. 12. Non obligat lex nisi promulgata. 13. Non quod dictum, sed quod factum est, inspicitur. 14. Solvendum in futuro.

De fontibus juris Romani

Jus populi Romani constat ex legibus, plebiscitis, senatus consultis, constitutionibus principum, edictis eorum, qui jus edicendi habent, responsis prudentium. Lex est, quod populus jubet atque constituit. Plebs autem a populo eo distat, quod populi appellatione universi cives significantur; plebis autem appellatione ceteri cives sine patriciis significantur. Sed postea lex Hortensia lata est, qua plebiscita universum populum tenent; itaque eo modo legibus exaequata sunt. Senatus consultum est, quod senatus jubet atque constituit; idque legis vicem obtinent. Constitutio principis est, quod imperator decreto vel epistula constituit. Edicta sunt praecepta eorum, qui jus edicendi habent, jus autem edicendi habent magistratus populi Romani. Sed amplissimum jus est in edictis duorum praetorum, urbani et peregrini, quorum jurisdictionem in provinciis praesides earum habent; item in edicto aedilium curulium.

Responsa prudentium sunt sententiae et opiniones eorum, quibus permissum est jura condere. Si sententiae eorum omnium in unum concurrunt, id, quod ita sentiunt, legis vicem obtinent; si vero dissentiant, judici licet quamlibet sententiam sequi; idque rescripto divi Hadriani significatur (Gajus).

ЗАНЯТИЕ 12 (2 часа)

- | | |
|-----------------------------|-----------------|
| 1. Образование Imperfectum, | § 171,243,253, |
| Futurum I | § 254, 174,175, |
| | § 176,244 |
| 2. Инфинитивные обороты. | §336, 338, 340; |
| | § 349-351 |

Латинские выражения:

legem brevem esse oportet - нужно, чтобы закон был краток, lex homines recte facere jubet, vetat delinquere - закон повелевает людям поступать правильно и запрещает совершать проступки, homo sum et nil humani a me alienum esse puto - я человек и считаю, что ничто человеческое для меня не чуждо, qui tacet, consentire videtur - кто молчит, тот, по-видимому соглашается, fug semper moram facere videtur - кажется, что вор всегда допускает промедление.

Читать и переводить:

1. Advocatus in foro causam dicebat. 2. Reus culpam suam negat. 3. Servi pro nullis habebantur. 4. Censores populi mores regebant. 5. Si quis a consule per quaestorem parricidii condemnabatur, is ad populum provocare poterat. 6. Ait praetor; «Si non habebunt advocatum, ego dabo». 7. Num negare audes? Convincam, si negas. 8. Justum est sceleratos puniri. 9. Sententia Pauli vera videtur. 10. Praetor jus reddere dicitur. 11. Libripens dicit: «Hunc ego hominem jure Quiritium meum esse aio». 12. Nemo videtur dolo facere, qui suo jure utitur. 13. Qui non prohibet, cum prohibere potest, assentire videtur. 14. Ultimum supplicium - esse mortem solam interpretamur. 15. Lege Duodecim tabularum patronus vetabatur clienti fraudem facere. 16. Apud omnes gentes animadvertere possumus dominis in servos vitae necisque potestatem esse, et quod per servum acquiritur, id domino adquiri.

De actionibus

Nihil aliud est actio quam jus, quod sibi debetur, iudicio persequendi. Actionum genera sunt duo: in rem, quae dicitur vindicatio, et in personam, quae conditio appellatur. In personam actio est, qua agimus cum aliquo, qui nobis vel ex contractu, vel ex delicto obligatus est, id est quotiens intendimus eum dare, facere, praestare, oportere. In rem actio est cum aut corporalem rem intendimus nostram esse aut jus aliquod nobis competere, veluti utendi-fruendi, agendi, aquam ducendi. In rem actio adversus eum est, qui rem possidet. In personam actio adversus eum locum habet, qui obligatus est nobis (Celsus, Gajus, Ulpianus).

СПИСОК ЛИТЕРАТУРЫ

1. Латинский язык [Текст] : Учеб.: рек. Мин. обр. РФ / Н.Л. Кацман, З.А. Покровская; . - М. : ВЛАДОС, 2001. - 456 с.
2. Латинский язык [Текст] : Учеб.: Рек. Мин. обр. РФ / Н.Л. Кацман, З.А. Покровская; . - М. : Владос, 2003. - 454 с.
3. Латинский язык [Текст] : Учеб.: рек. Мин. обр. РФ / под ред. В.Н.Ярхо, В.И.Лободы; . - М. : Высш. шк., 2003. - 384 с.
4. Латинско-русский словарь [Текст] : справочное издание / О. Петрученко; . - СПб. : Лань, 2003. - 704 с.
5. Латинский язык для юристов [Текст] : Учеб. пособие / Л.П. Скорина, Л.П. Чуракова; Ред. С.В. Семчинский; . - М. : Новое знание, 2003. - 436 с.
6. Хрестоматия по латинскому языку [Текст] / сост. О. В. Бударagina, Т. Б. Путилова, под ред. Н. М. Ботвинник; . - М. : Академия ; СПб. : Филол. фак. С.-Петербур. гос. ун-та, 2003. - 117 с.
7. Латинизмы в гражданском праве [Текст] : учеб.-метод. пособие: Рек. Мин. обр РФ / В. Н. Васин, В. И. Казанцев, Н. К. Нарозников; . - М. : Книжный мир, 2004. - 116 с.
8. Основы стилистики латинского языка [Текст] : учеб. пособие: Доп. Сов. по филологии УМО / В. С. Дуров; . - М. : Академия ; СПб. : Изд-во С.-Петербур. гос. ун-та. Филол фак., 2004. - 105 с.
9. Латинский язык и основы юридической терминологии [Текст] : учеб.: рек. УМЦ / О. А. Ахтерова, Т. В. Иваненко; . - М. : Проспект, 2006. - 330 с.
10. *Lingua Latina* [Текст] : учеб. пособие / В. И. Мирошенкова, Н. А. Федоров; . - М. : Флинта : Наука, 2006. - 400 с.

11. Латинский язык: Учебник для пед.институтов по специальности "Иностранный язык" //Под ред. В.Н.Ярхо, В.И.Лободы, 4 изд. испр. и доп. - М.:Высшая школа,1993.
12. "Via Latina ad jus". Нисенбаум М.Е. Учебник латинского языка.("Латинская дорога к праву"). -М:Юристъ,1996.
13. Кацман Н.Л., Покровская З.А. Латинский язык. Учебник для ВУЗов. М.,1996.
14. Подосинов А.В. Введение в латинский язык и античную культуру.Ч.IV, кн.1.
Хрестоматия латинских текстов. Учебное пособие. -М.: Прогресс Юниор, 1995.
15. Подосинов А.В., Щавелева Н.И. Введение в латинский язык и античную культуру: Учебное пособие. Ч.II. -Прогресс Юниор,1995.

КРИТЕРИИ ОЦЕНКИ ЗНАНИЙ СТУДЕНТОВ

Нормы оценки знаний предполагают учет индивидуальных особенностей студентов, дифференцированный подход к обучению, проверке знаний, умений.

В устных ответах студентов на зачете, в сообщениях и докладах, а также в письменных видах работ оцениваются знания и умения по пятибалльной системе. При этом учитывается: глубина знаний, полнота знаний и владение необходимыми умениями (в объеме программы); осознанность и самостоятельность применения знаний и способов учебной деятельности, логичность изложения материала, включая обобщения, выводы (в соответствии с заданным вопросом), соблюдение норм литературной речи.

Оценка «пять» – материал усвоен в полном объеме; изложен логично; основные умения сформированы и устойчивы; выводы и сообщения точны и связаны с явлениями окружающей жизни.

Оценка «четыре» – в усвоенном материале незначительные пробелы; изложение недостаточно систематизированное; отдельные умения недостаточно устойчивы; в выводах и обобщениях допускаются некоторые неточности.

Оценка «три» – в усвоении материала имеются пробелы; материал излагается несистематизированно; отдельные умения недостаточно сформированы; выводы и обобщения аргументированы слабо; в них допускаются ошибки.

Оценка «два» - основное содержание материала не усвоено, выводов и обобщений нет.

ФОРМЫ КОНТРОЛЯ ЗНАНИЙ СТУДЕНТОВ

Устный опрос, письменные самостоятельные аудиторные работы, зачет

Вопросы к зачету по латинскому языку для студентов юридического факультета.

1. Латинский язык. Его роль и историческое значение.
2. Италия и ее древнейшее население.
3. Римская семья. Имя римлянина. Воспитание и образование в Риме.
4. Рим - наследник Греции: культура, религия, искусство.
5. Римские системы измерения.
6. Календарь и часы.
7. Римские гос. должности и общественные сословия.
8. Латынь - язык науки и философии.
9. Ораторское искусство. Римская риторика.
10. Латынь христианских авторов и варварская латынь в средние века.
11. Язык схоластов и язык вагантов.
12. Латынь в современном мире.
13. Латынь- язык римского права.
14. Латинский алфавит, произношение, ударение.
15. 1 склонение существительных и прилагательных.
16. 2 склонение существительных и прилагательных.
17. 3 склонение существительных.
18. 4 склонение существительных.
19. 5 склонение существительных.
20. Числительные количественные и порядковые.
21. Глаголы. Система времен латинских глаголов.

22. Спряжение глаголов.
23. Образование настоящего времени действительного и страдательного залогов изъявительного наклонения.
24. Образование времени Imperfectum и Futurum I.
25. Повелительное наклонение (Imperativus).
26. Наречия. Степени сравнения наречий и прилагательных.
27. Местоимения (личные, указательные, относительные).
28. Супин, герундий, герундив.
29. Причастия.
30. Латинские юридические выражения и крылатые фразы.

МЕТОДИЧЕСКИЕ РЕКОМЕНДАЦИИ ДЛЯ СТУДЕНТОВ ЗАОЧНОЙ ФОРМЫ ОБУЧЕНИЯ

Задачи курса

1. Изучение грамматической системы латинского языка в кратком изложении.
2. Овладение навыками чтения со словарем латинских текстов.
3. Изучение латинских юридических терминов, пословиц римского народа.
4. Знакомство с важнейшими памятниками римского права.
5. Знакомство с античной историей и культурой.

Требования к студентам:

К зачету допускаются студенты, выполнившие контрольную работу. Для получения зачета студент должен:

- а) ответить на теоретический вопрос по грамматике латинского языка;
- б) прочесть латинские слова и объяснить постановку ударения в них;
- в) прочесть и перевести со словарем текст;
- г) назвать в предложениях существительное, глагол, прилагательное и другие части речи;
- д) различать основные временные формы глагола;
- е) назвать юридические термины, выражения и пословицы.

С этой целью студент-заочник должен организовать свою самостоятельную работу в межсессионный период следующим образом:

- 1) повторить изученный на сессии теоретический материал;
- 2) изучить новый теоретический материал, вопросы которого содержатся в 12 занятиях данного учебно-методического пособия;

- 3) выполнить контрольную работу;
- 4) выучить наизусть юридические термины, выражения и пословицы, указанные в контрольной работе;
- 5) подготовиться к зачету по теоретической части, используя вопросы к зачету данного пособия.

Выполнение контрольных заданий и оформление контрольных работ

1. Каждое контрольное задание предлагается в пяти вариантах.

Выполняется один вариант по выбору преподавателя. Изменение варианта не допускается. Остальные варианты можно использовать в качестве материала для дополнительного чтения и для подготовки к зачету.

2. Выполнять контрольную работу следует в отдельной тетради. На обложке тетради написать свою фамилию, номер контрольной работы.

3. Контрольная работа должна выполняться аккуратно, четким почерком.

4. При выполнении контрольной работы оставляйте широкие поля в тетради (для замечаний, объяснений и методических указаний рецензента). Материалы контрольной работы следует располагать в тетради по следующему образцу:

Левая страница		Правая страница	
Поля	Латинский текст	Русский текст	Поля

5. Выполненная контрольная работа сдается для проверки и рецензирования в университет в установленные сроки.

Исправление работы на основе рецензий

1. При получении от рецензента проверенной контрольной работы внимательно прочитайте рецензию, ознакомьтесь с замечаниями рецензента и проанализируйте отмеченные в работе ошибки.

2. Руководствуясь указаниями рецензента, проработайте еще раз учебный материал. Все предложения, в которых были обнаружены орфографические или грамматические ошибки, или неточности перевода, перепишите в исправленном виде в конце данной контрольной работы.

3. Отрецензированные контрольные работы являются учебными документами, которые необходимо сохранять; помните о том, что во время зачета производится проверка усвоения материала, вошедшего в контрольную работу.

Контрольная работа

I. Прочитайте латинские слова. Объясните постановку ударения в них.

II. Определите тип склонения существительных. Просклоняйте. Переведите на русский язык форму *nom. sg.*

III. Просклоняйте словосочетания. Переведите на русский язык форму *nom. sg.*

IV. Определите по форме инфинитива типы спряжения глаголов.

Отделите дефисом основу. Запишите форму лица, ед. числа, настоящего времени, переведите ее на русский язык.

V. Напишите основные формы и проспрягайте глаголы во всех временах системы инфекта действительного и страдательного залогов. Переведите на русский язык форму 3 лица ед. числа каждого времени.

VI. Проспрягайте глагол во всех временах системы перфекта изъявительного наклонения: действительного и страдательного залогов.

Переведите на русский язык форму 3 лица мн. числа.

VII. Определите формы глаголов: лицо, число, время, наклонение, залог. Переведите каждую форму на русский язык.

Образец:

Parabatis	2-e pl	Imperf.ind.act.	Вы готовили
-----------	--------	-----------------	-------------

VIII. Образуйте и переведите на русский язык причастия: *participium praesentis activi* и *participium perfecti passivi* от глаголов. Предварительно напишите основные формы, спряжение данных глаголов и подчеркните основы, от которых образуются причастия.

Образец:

Осн. Формы глагол. спряжения	Part. praes. act. m, f, n.	Part. perf. pass. M, f, n.
Do, dedi, datum, dare	dans дающий, -ая, — ee	datus, a, um данный, -ая, -ое.

IX. Образуйте от глаголов неличные формы: причастия, инфинитивы герундий, герундив. Переведите на русский язык все причастия, герундий (*genetivus*) и герундив.

X. Образуйте и переведите на русский язык степени сравнения от прилагательных.

Образец:

Положительная степень (словарная форма)	Сравнительная степень		Превосходная степень
	m, f	n	
carus, a, um милый, дорогой	carior более дорогой, -ая.	carius более дорогое	carissimus, a, um самый дорогой

XI. Напишите на латинском языке числительные:

XII. Прочитайте и переведите на русский язык предложения с глаголом *esse*.

XIII. Прочитайте и переведите на русский язык текст:

XIV. 1) Определите в предложении N2 подлежащее и сказуемое.

Определите форму глагола (время, наклонение, залог, лицо, число).

2) Выписать существительные из предложений N4,7, определить склонение и падеж.

3) Выписать из предложения N5 прилагательные, определить их склонение и падеж.

4) Выписать из предложений N6,10 причастия, определить их вид и падеж.

5) В предложении N11 определите форму подчеркнутых слов.

6) Выпишите из предложения N12 инфинитивную конструкцию. Укажите ее название (acc. cum inf, nom. cum inf.). Выпишите логическое подлежащее и логическое сказуемое.

XV. Переведите на русский язык и выучите наизусть.

а) девизы юристов: 1) Lex gentium Lux. 2) Fiat justitia.

б) юридические пословицы и поговорки:

1) Dura lex, sed lex.

2) Judicis est jus dicere non dare.

3) Jus est ars boni et aequi.

XVI. Выучите наизусть юридические фразы из учебного пособия.

(Занятия 2-10)

Контрольная работа.

Вариант N 1

I. aes, vae, jam, qui, aëg, aera, aequus, caecus, filia, janua, Julius, Latium, Germanus, Caucasus, Cicero, justitia, argumentum, elephantus, oceanus Demosthenes.

II. patria, amicus, lex, magistratus, res.

III. persona grata; ilia pars aequalis.

IV. vivere, dare, monere, munire.

V. scribo

VI. condo

VII. scribis, scribes, scribe; amatur, amabatur, amabitur; defendere, defendite, defendi; nominari, nominare.

VIII. Duco, moneo, facio, noto, lego, monstro, invenio.

IX. Moveo, gero.

X. Gratus, audax, dulcis, celer.

XI. 9,11,19,21,39,46,438, 1951.

XII. 1) Tutela testamentaria legitima est.

2) Arbiter noster Marcus Tullius est vir laboriosus et justus.

3) *Historia est schola vitae.*

4) In luna non est vita.

5) Vivere est cogitare.

XIII. 1) Ignorantia non exusat.

2) Victoria concordia gignitur.

3) Causam dico Causam Vincit.

4) Iudices, qui ex lege judicatis, obtemperare legibus debetis.

5) Patria est communis omnium civium parens.

6) Conscientes et agentes pari poena plectuntur.

7) Actor et reus adsunt, sed testes absunt.

8) Jus est voluntas suum cuique tribuens.

9) Actionum genera sunt duo: in rem, quae dicitur vindicatio, et in personam,

quae conditio appellatur.

10) Cum legitimae nuptiae factae sunt, patrem liberi sequuntur.

11) Generalia sunt praeponenda singularibus.

12) Praetor jus reddere dicitur.

Контрольная работа

Вариант N 2

I. quod, sex, sol, ars, caecus, caelum, saepe, poena, triumphus, secundus, actemus, December, Germanus, declare, machina, arnica, justitia, adver

-bium, argumentum, Epicurus.

II. causa, arbiter, homo, fructus, res.

III. populus antiquus; quod consilium utile.

IV. amare, finire, condere, audire.

V. monstro

VI. prohibeo

VII. *notat, nota, notate, notari: est, erat, erit: mutantur, mutabuntur;*

amare, amari.

VIII capio, vinco, deleo, occupo, premo, paro, finio.

IX. jubeo, munio.

X. nobilis, longus, velox, similis.

XI. 14, 17, 19,25,51,73, 147, 1968.

XII. 1) Sententia mea vera est

2) Hodie apud arbitrum multae causae privatae sunt: de debitis pecuniariis, de testamentis, de mandatis.

3) In terra est vita.

4) Roma est in Italia.

5) Experientia est optima magistra.

XIII. 1) Sententiam Scaevolae probamus.

2) Reus ab advocate defenditur.

3) Lucius Titius, dominus fundi, servum emit et pecuniam Public Sempronio dat.

4) Voluntas testatoris pro veritate habetur.

5) Omnis definitio in jure civili periculosa est.

6) Melior est justitia praeveniens, quam puniens.

7) Edicta sunt praecepta magistratum populi Romani.

8) Cum colligo argumenta causarum, non tamen ea numerare quam expendere.

9) Leges duodecim tabularum nunc quoque fons omnis publici privatique sunt juris.

- 10) Omne jus hominus causa institutum est.
- 11) Maxima in jure aequitas spectanda est.
- 12) Lege Duodecim tabularum patronus vetabatur clienti fraudem facere.

Контрольная работа

Вариант N3

- I. qui, sex, sol, celtae, saepe, coepi, filia, secundus, honestus, Germanus, syllaba, Cicero, occido, atomus, adverbium, labyrinthus, argumentum, Heraclitus, genetivus, Democritus.
- II. Victoria, ager, hostis, fluctus, res.
- III. arbiter justus; qui judex justus.
- IV. clamare, finire, habere, dicere.
- V. vinco
- VI. rapio
- VII. crede, credite; manet, manebant, manebunt; parantur, parabantur, parabuntur; scribis, scribebos, scribes.
- VIII. Colo, munio, exprimo, accipio, moveo, creo, libero.
- IX. veto, ago.
- X. simplex, acer, levis, honestus.
- XI. 15, 16, 18, 26, 38, 93, 156, 1835.
- XII. 1) Aulus Agerius et Numerius Negidius adversarii sunt.
2) Primus reus jam in judicio est.
3) Terra est Stella.
4) Periculum est in mora.
5) Italia est terra Europae.
- XIII. 1) Agricola villam possidet.
2) Voluntas testatoris pro veritate habetur.
3) Vicinus meus aquam per fundum suum ducit.
4) Sine legibus nulla est civitas, nam legibus civitas continetur.

- 5) Justitiam colimus, aequum ab iniquo separantes, licitum ab illicito discernentes.
- 6) Probationes debent esse luce clariores.
 - 7) Legum ministri magistratus, legum interpretes judices, legibus denique omnes servimus.
 - 8) Juris praecepta sunt haec: honeste vivere, alterum non laedere, suum cuique tribuere.
 - 9) Duarum civitatum civis esse nostro jure nemo potest.
 - 10) Vigilantibus jura scripta sunt.
 - 11) Lex jubet, quae facienda sunt prohibetque contraria.
 - 12) Nemo videtur dolo facere, qui suo jure utitur.

Контрольная работа

Вариант 4

- I. jam, est, sunt, bisJugum, lingua, Cyclops, Gracchus, patria, vicarius, monumentum, magistra, universus, patronus, poema, publicus, optimus, Britannia, fabula, res publica.
- II. potentia, gladius, consul, sensus, res.
- III. campus latus, ea gens magna.
- IV. sentire, vincere, errare, tenere.
- V. appelo
- VI. quaero
- VII. tenemus, tenebamus, tenebitis, tene, tenere; defendunt, defenduntur, defendebas, defendebaris; occuparis, occupari;
- VIII. Video, fero, struo, punio, nomino, scribo, interrogo.
- IX. educo, invenio.
- X. antiquus, fortis, sapiens, facilis
- XI. 11,13, 15, 18,29,58, 159, 1321,
- XII. 1) Vita rustica parsimoniae, diligentiae, justitiae magistra est.

- 2) Causa mea de mandato et debito pecuniario in iudicio est.
- 3) Terra et luna sunt stellae.
- 4) Sicilia est insula Europae.
- 5) Timor est malus magister.

XIII. 1) Pecuniam solvere debetis.

2) Sine legibus nulla est civitas, nam legibus civitas continetur.

3) Femina in familia viri sui locum filiae obtinet.

4) Censores populi mores regunt.

5) Quod attinet ad jus civile, servi pro nullis habentur, quod ad jus

naturale attinet omnes homines aequales sunt.

6) Impunitas semper ad deteriora invitat.

7) Obligatio consensu contrahitur.

8) Legis virtus haec est: imperare, vetare, promittere.

9) Duas uxores eodem tempore habere non licet.

10) Justitia est obtemperatio scriptis legibus.

11) Cum principia negante non est disputandum.

12) Libripens dici: " Hunc ego hominem jure Quiritium meum esse ajo".

Контрольная работа

Вариант 5

I. sol, qui, est, non, usus, poena, aera, Graeci, praetor, rhytmus, administratio, quattuor, argentum, imperator, senatus, optimus, Epicurus, symphonia, periculum, accuso.

II. incola, saeculum, ratio, casus. res.

III. Magistratus Romanus; id vectigal magnum.

IV. servire, accusare, habere, legere.

V. solvo

VI. floreo

VII. vivunt, vivebant, vivent; facis, faciebas, fades; est, sunt, erit, erat, erant.

VIII. Porto, respondeo, tego, teneo, pingo, jacio, narro.

IX. promitto, invenio.

X. gravis, Justus, felix, gracilis

XI. 12, 14, 19,21,38,50, 170, 1685.

XII. 1) Historia est magistra vitae.

2) Adversarius meus Gajus Sempronius est.

3) Schola est via scientiarum.

4) Lingua Latina lingua Romae est.

5) Sermo est imago animi.

XIII. 1) Contumacia cumulat poenam.

2) Bona gratia matrimonium dissolvitur.

3) Arbitri reos aut condemnant aut absolvunt.

4) Nulla potentia supra leges debet esse.

5) Nuptiae sunt communicatio mariti et feminae et consortium omnis vitae, divini et humani juris communicatio.

6) Dolus malus gravior est dolo eventuali.

7) Pretium succedit in locum rei.

8) Ubi eadem legis ratio, ibi eadem legis dispositio.

9) Finis unius diei est principium alterius.

10) Non obligat lex nisi promulgata.

11) Sola cogitatio furti faciendi non facit furem.

12) Ultimum supplicium esse mortem solam interpretarum.

ПРИЛОЖЕНИЯ А

С. IUS

ROMANUM (Римское право)

Римское право — одно из достижений римской цивилизации, которое оказало глубокое влияние на всю последующую правовую культуру Европы и во многих чертах продолжает жить в современных законах и конституциях. Ниже приводятся фрагменты важнейших памятников римского права — знаменитых законов XII таблиц, "Установлений Гая" и "Дигестов".

XII TABULAE sive LEX XII TABULARUM

ЗАКОНЫ XII ТАБЛИЦ

Законы XII таблиц — это одновременно и памятник эпиграфики, и памятник древнейшей латинской письменности, и древнейшая запись римского права. Около 450 г. до н. э. народные трибуны потребовали кодификации существующего права, чтобы противостоять произволу в судебном разбирательстве. Законы были по приказу децемвиров выгравированы на 12-ти бронзовых досках и выставлены на римском форуме. До нас они не дошли, так как были утрачены уже в 387 г. во время нашествия галлов, но и гораздо позже, даже в юность Цицерона, ученики должны были в школе выучивать их наизусть (*Discebamus enim pueri XII ut carmen necessarium...* Cicer. *De legibus*, II, 23, 59). Текст законов XII таблиц дошел до нас не полностью; он восстанавливается по цитатам более поздних авторов. Поскольку язык законов архаичен и труден для понимания, мы даем их с русским переводом.

TABULA I

1. SI IN IUS VOCAT, ITO. NI IT, ANTESTAMINO: IGITUR EM CAPITO.

(Если [истец] зовет [ответчика] в суд, тот должен идти. Если же не идет, следует призвать свидетелей: тогда можно его арестовать.)

2. SI CALVITUR PEDEMVE STRUIT, MANUM ENDO IACITO.

(Если [ответчик] вводит в заблуждение или намеревается бежать, пусть [истец] схватит

его.)

3. SI MORBUS AEVITASVE VITIUM ESCIT, IUMENTUM DATO. SI NOLET, ARCERAM NE STERNITO.

(Если болезнь или старость станут препятствием [для явки в суд], пусть [истец] предоставит [ответчику] простую повозку. Если тот не захочет, крытую повозку [истец] поставлять не обязан.)

4. ASSIDUO VINDEX ASSIDUUS ESTO. PROLETARIO IAM CIVI QUIS VOLET VINDEX ESTO.

(Для зажиточного [гражданина] пусть поручителем будет зажиточный. Для гражданина низшего класса поручителем пусть будет всякий, кто пожелает.)

6. REM UBI PACUNT, ORATO.

(По делу, если [стороны] о чем мирно договорятся, пусть [претор] такой приговор и вынесет.)

7. NI PACUNT, IN COMITIO AUT IN FORO ANTE MERIDIEM CAUSSAM COICIUNTO. COM PERORANTO AMBO PRAESENTES.

(Если не мирятся, пусть они на комиции или на форуме до полудня заявят о своем деле. Обе стороны должны выступать, лично присутствуя.)

8. POST MERIDIEM PRAESENTI LITEM ADDICITO.

(После полудня пусть выигравшим дело будет объявлен явившийся на суд.)

9. SI AMBO PRAESENTES, SOLIS OCCASUS SUPREMA TEMPESTAS ESTO.

(Если явились обе стороны, последним сроком [решения дела] пусть будет заход солнца.)

TABULA III

I. AERIS CONFESSI REBUSQUE IURE IUDICATIS XXX DIES IUSTI SUNTO.

(Если [ответчик] признал свой долг и дело решено в законном порядке, пусть будут даны 30 дней отсрочки.)

2. POST DEINDE MANUS INIECTIO ESTO. IN IUS DUCITO.

(После этого да будет наложение руки. Пусть его ведут в суд.)

3. NI IUDICATUM FACIT AUT QUIS ENDO EO IN IURE VINDICIT, SECUM DUCITO, VINCITO AUT NERVO AUT COMPEDIBUS XV PONDO, NE MAJORE AUT SI VOLET MINORE VINCITO.

Если [ответчик] не выполняет судебного приговора и никто не берет его на поруки перед судом, пусть [истец] уводит его с собой, связывает его веревкой или заковывает в колодки весом в 15 фунтов, но не более, или, если пожелает, менее тяжелые.)

4. SIVOLET SUO VIVITO. NI SUO VIVIT, QUI EUM VINCTUM HABEBIT, LIBRAS FARRIS ENDO DIES DATO. SI VOLET, PLUS DATO.

(Если [должник] пожелает, он может содержать себя сам. Если не желает, тот, кто его держит в оковах, должен давать ему по фунту полбы на день. Если пожелает, пусть дает больше.)

7. ADVERSUS HOSTEM AETERNA AUCTORITAS [ESTO].

(По отношению к чужому человеку пусть приговор сохраняет силу вечно.)

TABULA IV

2. SI PATER FILIUM TER VENUM DUIT, FILIUS A PATRE LIBER ESTO.

(Если отец трижды выставит на продажу своего сына, сын да будет свободен от отца.)

TABULA V

3. UTI LEGASSIT SUPER PECUNIA TUTELAVE SUAE REI, ITA IUS ESTO.

(Как завещает кто относительно своих денег или опеки над своим имуществом, так пусть и будет признано законным.)

4. SI INTESTATO MORITUR, CUI SUUS HERES NEC ESCIT, ADGNATUS PROXIMUS FAMILIAM HABETO.

(Если кто умирает без завещания и у него нет прямого наследника, пусть его семью с имуществом возьмет себе ближайший кровный родственник.)

5. SI ADGNATUS NEC ESCIT, GENTILES FAMILIAM HABEN-TO.

(Если не окажется ближайшего кровного родственника, пусть его семью с имуществом возьмут себе члены рода.)

6. SI FURIOSUS ESCIT, ADGNATUM GENTILIUMQUE IN EO PECUNIAQUE EIUS POTESTAS ESTO.

(Если кто будет одержим безумием, право над ним и его имуществом пусть получают ближайшие кровные родственники и члены рода.)

TABULA VI

1. CUM NEXUM FACIET MANCIPIUMQUE, UTI LINGUA NUNCUPASSIT, ITA IUS ESTO.

(Когда кто-то совершит сделку или куплю, пусть имеют законную силу условия, заявленные им устно.)

TABULA VII

7. VIAM MUNIUNTO: NI SAM DELAPIDASSINT, QUA VOLET IUMENTO AGITO.

(Пусть [землевладельцы] заботятся об укреплении дороги: если они ее не укрепили камнями, разрешается гнать скот, куда хочешь.)

TABULA VIII

2. SI MEMBRUM RUPSIT, NI CUM EO PACIT, TALIO ESTO.

(Если кто-то повредит кому-нибудь часть тела и не договорится с ним миром, пусть ему будет нанесен равный ущерб.)

3. MANU FUSTIVE SI OS FREGIT LIBERO, CCC, SI SERVO, CL POENAM SUBITO.

(Если кто-то рукой или палкой перебьет кость свободному, он должен платить штраф в 300 [ассов], если рабу — в 150.)

4. SI INIURIAM FAXSIT, VIGINTI QUINQUE POENAE SUNTO.

(Если кто нанесет обиду [или легкое повреждение], тот должен уплатить штраф в 25 [ассов].)

12. SI NOX FURTUM FAXSIT, SI IM OCCISIT, IURE CAESUS ESTO.

(Если кто-то ночью совершал кражу и его убили, убийство пусть будет

УСТАНОВЛЕНИЯ ГАЯ

Живший во II веке н. э. римский юрист Гай свел в один большой свод гражданское право Древнего Рима, систематизировав его различные стороны. В "Институциях" отразились многие черты римской частной и общественной жизни. Это произведение составляло одну из 4 частей Свода римского права, выработанного в 528—534 гг. по инициативе императора Юстиниана и названного в XII в. *Corpus iuris civilis*.

LIBER I

О свободных, рабах и вольноотпущенниках

9. Et quidem summa divisio de iure personarum haec est, quod omnes homines aut liberi sunt aut servi.

10. Rursus liberorum hominum alii ingenui sunt, alii libertini.

11. Ingenui sunt qui liberi nati sunt; libertini, qui ex iusta servitute manumissi sunt.

12. Rursus libertinorum tria sunt genera: nam aut cives Romani aut Latini aut dediticiorum numero sunt. De quibus singulis despiciamus: ac prius de dediticiis.

13. Lege itaque Aelia Sentia cavetur, ut qui servi a dominis poenae nomine vincti sint, quibusve stigmata inscripta sint, de quibus ob noxam quaestio tormentis habita sit, et in ea noxa fuisse convicti sint, quive ut ferro aut cum bestiis depugnaret traditi sint, in ludum custodiamve coniecti fuerint, et postea vel ab eodem domino vel ab alio manumissi, eiusdem conditionis liberi fiant, cuius conditionis sunt peregrini dediticii.

14. Vocantur autem peregrini dediticii hi, qui quondam adversus populum Romanum armis susceptis pugnaverunt, deinde victi se dediderunt.

15. Huius ergo turpitudinis servos quocumque modo et cuiuscumque aetatis manumissos, etsi pleno iure dominorum fuerint, numquam aut cives Romanos aut Latinos fieri dicemus, sed omni modo dediticiorum numero constitui intellegemus.

16. Si vero in nullo tali turpitudine sit servus, manumissum modo civem Romanum modo Latinum fieri dicemus.

17. Nam in cuius persona tria haec concurrunt, ut maior sit annorum triginta, et ex iure Quiritium domini, et iusta ac legitima manumissione liberetur, id est vindicta aut censu aut testamento, is civis Romanus fit; sin vero aliquid eorum deerit, Latinus erit.

18. Quod autem de aetate servi requiritur, lege Aelia Sentia introductum est. Nam ea lex minores XXX annorum servos non aliter voluit manumissos cives Romanos fieri, quam si vindicta, apud consilium iusta causa manumissionis approbata, liberati fuerint.

19. Iusta autem causa manumissionis est veluti si quis filium filiamve aut fratrem sororemve naturalem, aut alumnum, aut paedagogum, aut servum procuratoris habendi gratia, aut ancillam matrimonii causa, apud consilium manumittat.

20-22. Consilium autem adhibetur in urbe Roma quidem quinque senatorum et quinque equitum Romanorum puberum; in provinciis litem viginti recuperatorum civium Romanorum, idque fit ultimo die conventus, sed Romae servi certis diebus apud consilium manumittuntur. Maiores vero triginta annorum servi semper manumitti solent, adeo ut vel in transitu manumittantur, veluti cum praetor aut proconsul in balneum, vel in theatrum eat. Nunc vero qui hoc modo manumissi sunt, Latini Juniani dicuntur, Latini ideo, quia assimilati sunt Latinis colonariis, Juniani ideo quia per legem Iuniam libertatem acceperunt, cum olim servi viderentur esse.

23. Non tamen illis permittit lex Junia vel ipsis testamentum acere, vel ex testamento alieno capere, vel tutores testamento dari.

24. Quod autem diximus ex testamento eos capere non posse, ita intellegemus, ne quid directo

hereditatis legatorumve nomine eos posse capere possunt.

25. Hi vero qui dediticiorum numero sunt, nullo modo ex testamento capere possunt, non magis quam quilibet peregrinus, neque ipsi testamentum facere possunt, secundum id quod plerisque placuit.

26. Pessima itaque libertas eorum est, qui dediticiorum numero sunt; neque ulla lege aut senatusconsulto aut constitutione principali aditus illis ad civitatem Romanam datur.

27. Quin etiam in urbe Roma vel intra centesimum urbis Romae miliarium morari prohibentur; et si qui contra fecerint, ipsi bonaque eorum publice venire iubentur ea conditione, ut ne in urbe Roma vel intra centesimum urbis Romae miliarium serviant, neve umquam manumittantur, et si manumissi fuerint, servi populi Romani esse iubentur. Et haec ita lege Aelia Sentia comprehensa sunt...

36. Non tamen cuicumque volenti manumittere licet.

37. Nam is qui in fraudem creditorum vel in fraudem patroni manumittit, nihil agit, quia lex Aelia Sentia impedit libertatem.

38. Item eadem lege minori XX annorum domino non aliter manumittere permittitur, quam si vindicta apud consilium iusta causa manumissionis approbata fuerit.

39. Justae autem causae manumissionis sunt veluti si quis patrem aut matrem aut paedagogum aut collactaneum manumittat...

42. Praeterea lege Fulvia Caninia certus modus constitutus est in servis testamento manumittendis.

43. Nam ei, qui plures quam duos neque plures quam decem servos habebit, usque ad partem dimidiam eius numeri manumittere permittitur, ei vero, qui plures quam X neque plures quam XXX servos habebit, usque ad tertiam partem eius numeri manumittere permittitur. At ei qui plures quam XXX neque plures quam centum habebit, usque ad partem quartam manumittendi potestas datur. Novissime ei, qui plures quam C nec plures quam D habebit, non plures manumittere permittitur quam quintam partem: neque plures numerantur, sed praescribit lex, ne cui plures manumittere liceat, quam C. Quodsi quis unum servum omnino aut duos habet, dumtaxat, nihil de eo lege cavetur et ideo liberam habet potestatem manumittendi.

44. Ac ne ad eos quidem omnino haec lex pertinet, qui sine testamento manumittunt. Itaque licet iis, qui vindicto aut censu inter amicos manumittunt, totam familiam suam liberare, scilicet si alia causa non impediatur libertatem.

DIGESTA

ИЗВЛЕЧЕНИЯ

Под именем "Дигесты" (Извлечения) до нас дошел сборник сочинений 39 римских

юристов, освещавших различные вопросы гражданского права. Собранные в 50-ти книгах, они представляют собой важный источник римской классической юриспруденции. Дигесты также входили в *Corpus iuris civilie*, составленный при Юстиниане. Ниже помещен отрывок, рассказывающий о зарождении и первых этапах развития римского права, и, в частности, о законе XII таблиц, гражданском праве, "плебисците", постановлениях магистратов, сената, принцепса.

I, II. DE ORIGINE IURIS ET OMNIUM MAGISTRATUUM ET SUCCESSIONE

PRUDENTIUM

О ПРОИСХОЖДЕНИИ ПРАВА И ВСЕХ ДОЛЖНОСТЕЙ И О НАСЛЕДИИ МУДРЫХ

2. Pomponius libro singulari enchiridii Necessarium itaque nobis videtur ipsius iuris originem atque processum demonstrare.

1. Et quidem initio civitatis nostrae populus sine lege certa, sine iure certo primum agere instituit omniaque manu a regibus gubernantur.

2. Postea aucta ad aliquem modum civitate ipsum Romulum traditur populum in triginta partes divisisse, quas partes curias appellavit propterea, quod tunc rei publicae curam per sententias partium earum expediebat. Et ita leges quasdam et ipse curiatus ad populum tulit: tulerunt et sequentes reges. Quae omnes conscriptae exstant in libro Sexti Papirii, qui fuit illis temporibus, quibus Superbue Demarati Corinthii filius, ex principalibus viris. Is eiber, ut diximus, appellatur ius civile Papirianum, non quia Papirius de suo quicquam ibi adiecit, sed quod leges sine ordine latas in unum composuit.

3. Exactis deinde regibus lege tribunicia omnes leges hae exoleverunt iterumque coepit populus Romanus incerto magis iure et consuetudine aliqua uti, quam per latam legem, idque prope viginti annis passus est.

4. Postea ne diutius hoc fieret, placuit publica auctoritate decem constitui viros, per quos peterentur leges a Graecis civitatibus et civitas fundaretur legibus: quas in